

PREDGOVOR

Ovaj broj Godišnjaka posvećen je Međunarodnoj naučnoj konferenciji „Balkanologija danas“ koja je održana u Sarajevu 23-25. oktobra 2013. u okviru obilježavanja 50 godina postojanja i rada Centra za balkanološka ispitivanja Akademije nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine. Na konferenciji su učestvovali balkanolozi iz Austrije, Francuske, Hrvatske, Njemačke, Velike Britanije, Sjedinjenih Američkih Država i Bosne i Hercegovine, kao i veliki broj gostiju. Redakcija Godišnjaka se i na ovom mjestu zahvaljuje svim učesnicima skupa, a prije svega referentima čiji tekstovi se ovdje objavljuju.

Veliku zahvalnost dugujemo ličnostima i institucijama koji su finansijski i stručno potpomogli održavanje Konferencije: gospođi Judith Illerhues, rukovoditeljki sarajevskog biroa Fondacije Friedrich-Ebert, gospodinu Svetozaru Pudariću, potpredsjedniku Federacije BiH, gospodinu Ivi Komšiću, gradonačelniku Grada Sarajeva, gospodinu Ranku Čoviću, zamjeniku gradonačelnika Grada Sarajeva, Ministarstvu civilnih poslova Bosne i Hercegovine, Ministarstvu kulture i sporta Kantona Sarajevo, Ambasadi Savezne Republike Njemačke u BiH, Ambasadi Republike Francuske u BiH, Birou Fondacije Heinrich Böll u Sarajevu, Regionalnom austrijskom uredu za naučnu i kulturnu saradnju u Sarajevu, Savjetu za nauku Ministarstva obrazovanja, nauke i mladih Kantona Sarajevo, kao i Lutriji BiH. Bez njihove podrške ne bi bilo ni ovoga naučnog skupa.

Za cjelokupnu pripremu i uspješnu organizaciju Konferencije zaslužni su članovi Organizacionog odbora: gospođica Melisa Forić i gospoda Adnan Busuladžić, Mirsad Čolić, Blagoje Govedarica, Dževad Juzbašić i Esad Kurtović. Na kraju želimo posebno istaći svesrdnu pomoć naše matične ustanove, Akademije nauka i umjetnosti BiH, koja i pored brojnih teškoća s kojima se ovih posljednjih godina susreće i bori, ni u jednom trenutku nije posustala u podršci istraživačkom radu i razvoju svoje najstarije naučne jedinice, pa tako ni u obilježavanju ove njene značajne obljetnice.

Redakcija

VORWORT

Dieses Band des Jahrbuches ist der Internationalen wissenschaftlichen Konferenz „Balkanologie Heute“ gewidmet, die anlässlich des 50. Jahrestags des Zentrums für Balkanforschungen der Akademie der Wissenschaften Bosnien-Herzegowinas vom 23. bis 25. Oktober 2013 in Sarajevo statt gefunden hat. An der Konferenz haben Balkanologen aus Deutschland, Großbritannien, Frankreich, Kroatien, Österreich, USA und Bosnien- Herzegowina sowie zahlreiche Gäste teilgenommen. Allen Teilnehmern, insbesondere den Referenten, deren Beiträge in diesem Band veröffentlicht werden, möchten wir auch bei dieser Gelegenheit unseren herzlichen Dank aussprechen.

Unser ausdrücklicher Dank gilt auch den Persönlichkeiten und Institutionen, die die Konferenz finanziell und fachlich unterstützt haben: Frau Judith Illerhues, der Leiterin des Büros der Friedrich-Ebert-Stiftung in Sarajevo, Herrn Svetozar Pudarić, dem stellvertretenden Präsidenten der Föderation Bosnien-Herzegowinas, Herrn Ivo Komšić, dem Bürgermeister der Stadt Sarajevo, Herrn Ranko Čović, dem stellvertretenden Bürgermeister der Stadt Sarajevo, dem Ministerium für Zivilangelegenheiten Bosnien-Herzegowinas, dem Ministerium für Kultur und Sport des Kantons Sarajevo, der Botschaft der BR Deutschland in Bosnien-Herzegowina, der Botschaft der Republik Frankreich in Bosnien-Herzegowina, dem Büro der Heinrich-Böll-Stiftung in Sarajevo, dem Regionalen Österreichischen Kooperationsbüro für Wissenschaft und Kultur in Sarajevo, dem Wissenschaftsrat des Ministeriums für Bildung und Wissenschaft der Jugend des Kantons Sarajevo und der Lotterie Bosnien-Herzegowinas. Ohne ihren Beistand hätte diese wissenschaftliche Veranstaltung nicht zu Stande kommen können.

Um den gelungenen Ablauf der Konferenz haben sich die Mitglieder des Organisationkomitees verdient gemacht: Frau Melisa Forić und die Herren Adnan Busuladžić, Mirsad Čolić, Blagoje Govedarica, Dževad Juzbašić und Esad Kurtović. Schließlich darf die umfangreiche Unterstützung unserer Heiminstitution, der Akademie der Wissenschaften und Künste Bosnien-Herzegowinas, nicht unerwähnt bleiben. Trotz der beträchtlichen Schwierigkeiten, mit denen die Akademie in den letzten Jahren konfrontiert ist, hat sie ihrem Zentrum für Balkanforschungen sowohl bei der Organisation dieser Internationalen Konferenz, als auch in allen anderen wissenschaftlichen Angelegenheiten stets beigestanden.

Die Redaktion